

DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS

ACC-568067/DOC-333822 /

**AUTORIZA A LA EMPRESA LUREYE
GENERACIÓN S.A. LA COMERCIALIZA-
CIÓN DE GENERADORES ELÉCTRICOS A
DIESEL QUE INDICA./**

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 978

SANTIAGO, 04 ABR. 2011

VISTOS:

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1º Que mediante ingreso Nº 02769, de fecha 01.02.2011, el Sr. Francisco Larsen Méndez, Gerente General, en representación de la empresa LUREYE GENERACIÓN S.A., RUT: 93.141.000-8, con domicilio en Vicuña Mackenna Nº 1503, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de generadores eléctricos a diesel marca SDMO.

2º Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante.
- 2.2 Individualización de los productos y declaraciones de ingreso al país ante el Servicio Nacional de Aduanas, según se indica en Tabla 1:

Tabla 1

PRODUCTO	MARCA	CARACTERÍSTICAS QUE DEFINEN EL PRODUCTO	MODELO	DECLARACIÓN DE INGRESO ANTE EL SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS
GRUPO ELECTRÓGENO	SDMO	12 KVA	T-12K	6610041818-6 6610041391-5 6610039687-5 6610039768-5 6610039598-4 6610039340-K 6610039058-3 6610038794-9

PRODUCTO	MARCA	CARACTERISTICAS QUE DEFINEN EL PRODUCTO	MODELO	DECLARACIÓN DE INGRESO ANTE EL SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS
GRUPO ELECTRÓGENO	SDMO	12 KVA	T-12K	6610035630-K
		16 KVA	T-16K	6610041818-6 6610041391-5 6610039978-5 6610039876-2 6610039768-5 6610039056-7 6610035630-K 6610034825-0
		22 KVA	T-22K	6610041818-6 6610039687-5 6610039768-5 6610039645-K 6610039598-4 6610039553-4 6610039056-7 6610039058-3 6610034825-0
		33 KVA	T-33K	6610039876-2 6610039687-5 6610039768-5 6610039645-K 6610039598-4 6610039553-4 6610035630-K 6610034825-0
		44 KVA	T-44K	6610041391-5 6610039598-4
		33 KVA	J-33K	6610039553-4
		44 KVA	J-44K	6610041818-6 6610039687-5 6610039598-4 6610039340-K 6610039058-3 6610038794-9 6610035630-K
		66 KVA	J-66K	6610041818-6 6610041391-5 6610039056-7 6610039058-3 6610038794-9 6610035630-K 6610034825-0
		77 KVA	J-77K	6610041818-6 6610039687-5 6610039223-3 6610039058-3 6610035630-K 6610034825-0
		88 KVA	J-88K	6610041818-6 6610041043-6 6610040853-9 6610040422-3 6610039768-5 6610039056-7 6610039058-3 6610038794-9 6610035630-K

PRODUCTO	MARCA	CARACTERISTICAS QUE DEFINEN EL PRODUCTO	MODELO	DECLARACIÓN DE INGRESO ANTE EL SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS
GRUPO ELECTRÓGENO	SDMO	88 KVA	J-88K	6610034825-0
		110 KVA	J-110K	6610041818-6 6610040853-9 6610040422-3 6610039978-5 6610039876-2 6610039768-5 6610039598-4 6610039340-K 6610039058-3 6610034825-0
		130 KVA	J-130K	6610041818-6 6610041043-6 6610040853-9 6610040422-3 6610039687-5 6610039768-5 6610039340-K 6610039056-7 6610038794-9 6610034825-0
		165 KVA	J-165K	6610041818-6 6610040853-9 6610040826-1 6610039687-5 6610039056-7 6610039058-3 6610038794-9 6610035630-K 6610034825-0
		200 KVA	J-200 K	6610041818-6 6610041043-6 6610040853-9 6610039687-5 6610039058-3 6610038794-9
		220 KVA	J-220C2	6610041818-6
		275 KVA	J-275K	6610041818-6 6610039876-2 6610039687-5 6610039768-5 6610039056-7
		300 KVA	J-300K	6610039876-2 6610039876-2 6610039687-5 6610039768-5 6610039056-7 6610038794-9 6610035630-K 6610034825-0
		400 KVA	J-400K	6610041818-6
		440 KVA	J-440K	6610041885-2
		330 KVA	D-330	6610039768-5 6610039058-3
		400 KVA	D-440	6610035630-K 6610034825-0
		550 KVA	D-550	6610035630-K 6610034825-0

PRODUCTO	MARCA	CARACTERISTICAS QUE DEFINEN EL PRODUCTO	MODELO	DECLARACIÓN DE INGRESO ANTE EL SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS
GRUPO ELECTRÓGENO	SDMO	220 KVA	V-220C2	6610039978-5 6610039340-K 6610039056-7 6610039058-3 6610035630-K
		350 KVA	V-350C2	6610039687-5 6610039768-5 6610039598-4 6610039056-7
		410 KVA	V-410C2	6610039978-5 6610034825-0
		440 KVA	V-440C2	6610035630-K
		500 KVA	V-500C2	6610035630-K 6610034825-0
		550 KVA	V-550C2	6610041885-2 6610039768-5
GENERADOR PORTATIL		10000 WATT	TECHNIC10000E	6610039058-3 6610038794-9
		10000 WATT	DIESEL10000E	6610039058-3 6610038794-9
		6000 WATT	SH6000ES	6610038794-9
		3000 WATT	PERFORM3000	6610038794-9
		6000 WATT	DIESEL6000EXL	6610038794-9
		4000 WATT	DIESEL4000EXL	6610038794-9
		2000 WATT	INEO2000	6610038794-9
		3000 WATT	INEO3000	6610038794-9

- 2.3 Copia del certificado de TÜV Rheinland LGA Products GmbH que se indica a continuación en la Tabla 2, el cual ampara a todos los modelos señalados en la Tabla 1 del punto 2.2 del Considerando 2° precedente:

Tabla 2

Producto	Marca	Modelo	Certificado N°	Norma de certificación
Generadores eléctricos	SDMO	Los indicados en la Tabla 1 del punto 2.2 del Considerando 2° precedente	AK 60036289 0001	EN 12601:2001

- 2.4 Copia de los manuales de uso y mantenimiento, en idioma español.
- 2.5 Certificado del sistema de control de calidad del proceso de fabricación de generadores por parte de SDMO Industries Brest, France, otorgado bajo el N° FQA 0352175 por Lloyd's Register Quality Assurance France SAS, organismo acreditado por United Kingdom Accreditation Service, miembro signatario de IAF.

3° Que TÜV Rheinland LGA Products GmbH, se encuentra acreditado para certificar máquinas, bajo el N° ZLS-ZE-764/09, por Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkKS), miembro signatario de IAF.

4° Que se encuentra en poder de esta Superintendencia copia de la norma EN 12601, utilizada en la certificación de los productos en comento.

5° Que a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los generadores eléctricos identificados en la Tabla 1 del punto 2.2 del Considerando 2° precedente.

6° Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

7° Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa LUREYE GENERACIÓN S.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9° señalado precedentemente, para los generadores eléctricos identificados en la Tabla 1 del punto 2.2 del Considerando 2° precedente.

RESUELVO

1° Autorízase a la empresa LUREYE GENERACIÓN S.A., RUT: 93.141.000-8, con domicilio en Vicuña Mackenna N° 1503, Santiago, la comercialización de los generadores eléctricos que se indican en la Tabla 1 del punto 2.2 del Considerando 2° precedente, certificados bajo el N° AK 60036289 0001 por TÜV Rheinland LGA Products GmbH.

2° La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

3° Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá incorporar lo siguiente:

3.1 Una placa característica en Idioma Español, con las siguientes características e información:

Dimensiones.

Alto : 100 mm
Ancho : 100 mm

Tamaño de letra.

Cuerpo : 9
Títulos : 10

Texto mínimo.

- Potencia Útil Nominal.
- Tipo de Combustible
- Procedencia.

- Número de la Resolución Exenta SEC de autorización de comercialización, que corresponda, con el formato siguiente: "Resolución Exenta SEC N° de fecha

3.2 Las advertencias de seguridad del producto, traducidas al idioma español, impresas de acuerdo al formato establecido en la Resolución Exenta N° 1495, de fecha 25.10.2001, de esta Superintendencia, y sus modificaciones:

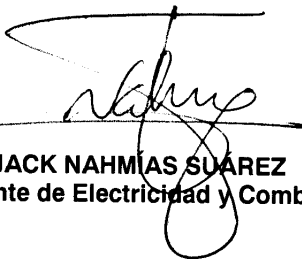
(<http://www.sec.cl/pls/portal/docs/PAGE/SECNORMATIVA/PRODUCTOS/RESOLUCIONES/ADVERTENCIAS%20DE%20SEGURIDAD.PDF>).

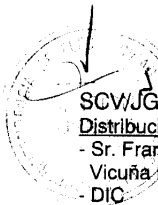
4° La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

5° Para efectos del control de la autorización otorgada, LUREYE GENERACIÓN S.A. deberá remitir a la Superintendencia, mensualmente, la información de las nuevas partidas de los productos importados, siempre y cuando se registren internaciones en el período, adjuntando la información requerida en las letras b) y c) del artículo 9°, I Producto extranjero, del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.




JACK NAHMÍAS SUÁREZ
Superintendente de Electricidad y Combustibles (S)


SCV/JGF/MGS/RHO/ecg
Distribución
- Sr. Francisco Larsén Méndez
Vicuña Mackenna N° 1503, Santiago
- DIC
- DIE
- DTP (lureye)
- Transparencia Activa
- Página web de SEC
- Of. Partes. ()
- Archivo.
- N° Caso 137198/